**PONTIC GREEK DICTIONARY**

**ΠΟΝΤΙΑΚΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ**

**(PONTIC GREEK – GREEK trans – ENGLISH – ENGLISH trans)**

***Compiled by*** [***www.pontosworld.com***](http://www.pontosworld.com) ***and its forum members***

**A**   
  
Αβούτο/Αούτο - Αυτό - Avooto/Aooto - This  
Αγγαλώ - Κάνω παράπονα, Kάνω μήνυση – Angalo – I complain, I indict   
Αγγεύω - Αναφέρω – Angevo - Mention  
Αγγόνα - Φύδι - Angona - Snake  
Αγδήν - Κονίαμα και Γουδοχέρι - Agthin - Mortar and Pestle  
Αγελάδ/Xτήνον/Βούδ - Αγελάδα - Ayelath/Xtinon/Vooth - Cow  
Aγληγορεί - Bιάζεται - Agligori - Hurry  
Αγλιανεύκουμαι - Περνάω ευχάριστα - Aglianefkoume - Happily passing one's time  
Άγνεφος (ή έγνεφος)– Ξύπνιος – Agnefos (or Egnefos) - Bright Male   
Αγνόν - Περίεργο/Παράξενο - Agnon - Unusual or Weird  
Αγούρ – Αγόρι – Agoor - Boy  
Aγραεύω/'γραεύω - Παθαίνω - Agraevo/Graevo - Happening (to me)   
Αγράμπελον - Άγριο Αμπέλι - Agrambelon - Wild Vineyard  
Αγράνεμον - Άγριος Ανεμος - Agranemon - Wild Wind  
Αγρασεύω - προσπαθώ - Agrashevo - I try  
Αγρούμαι – Φοβάμαι – Agroumeh – I’m scared  
Αγρός – Aγριάδα – Agros – Wildness (απο τη λέξη άγραστη)  
Αγροτέρ - Το σκιάχτρο – Agroter - Scarecrow  
Αγροχάπαρος - Αυτός που φέρνει άσχημα νέα - Αgrohaparos - He who brings bad news   
Άγω-ομαι - Πήγαινε - Agomai - To Go  
Aδακά - Εδώ πέρα - Athaka - Over here  
Αδραχτερόν - Μικρό καλάθι για να βαζουν αδράχτι – Athrachteron – Small basket used to hold a spindle  
Αεργίτες – Νοέμβριος – Aergites - November

Αερόπον - Άνεμος - Aeropon – Wind

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Αέτς - Έτσι - Aets - Like this  
Αζπάρια - Αυλόπορτες ή εξώπορτες παράθηρου - Azparia - Yard Gates  
Αήξα/Αήκος/Αήκον - Αυτή/Αυτός/Τέτοιο - Aiksa/Aikoss/Aikon - This (female)/This (male)/This (thing)  
Αητέντς - Αετός - Aitents - Eagle  
Άθια - Άνθη - Αnthia - Blooms  
Αι(γ)ίδ - Κατσίκα – Αι(g)ith – Goat  
Aΐκο - Aυτό - Ayiko - This   
Αίκος - Τέτοιος - Ayikos - (like) HimΑ'ι'τέστε - Προχώρα - Aiteste - Go on  
Αίχτρια – Ξαστεριά – Aichtria - Clear Sky  
Aκεί - Εκεί - Αki - Τhere  
Ακεκά - Εκεί πέρα - Akeka - Over there  
Άκλερο - Που δεν εχει οικογενοια, ο μονος - Aklero - Without a family (orphan)  
Ακρέπ -Σκορπιός - Akrep - Scorpion  
Ακρόχασην - Προσοχή, σημασία – Akrohasin - Attention   
Άκ'σον - Άκου - Akson - Listen  
Άλας - Αλάτι - Alas - Salt  
Αλάχτορι – Κόκκορας – Alachtori - Rooster  
Αλείφκουμεν – Αλείφομαι – Alifkoumen – I apply/spread onto myself  
Αλείφτω – Αλείφω – Alifo – I apply/spread  
Αλεπουδόπον - Μικρή Αλεπού - Alepouthopon - Small Fox  
Αλιά - Ειδικά - Alia - Especially  
Αλικόν - Με αλάτι - Alikon - Salty (or the colour Red)  
Αλιμίδ – Άλμη - Alimith – Βrine  
Άλλον - Άλλο - Allon - Another  
Άλτς - Άλλους - Alts – Others  
Άμον - Σαν - Amon - Like  
Άναβα - Εκτός - Αnava - Αpart from  
Ανάθεμα – Ανάθεμα – Anathema – Detested or loathed  
Άναλον - Ανάλατο - Analon - Without Salt  
Αναμένω - Περιμένω - Anameno - Wait  
Ανάμνον - Περίμενε - Anamnon - Wait  
Ανάντριστος – Ανύπαντρη – Anantristos – Single female  
Αναπάουμες - Ξεκουραζόμαστε - Anapaoumess - We rest  
Άνασμαν - Αναπνοή - Αnasman - Βreath  
Ανασπάλω – Ξεχνάω – Anaspalo – I forget   
Αναστορώ - Ανιστορώ (ή θυμάμαι) - Anastoro - Relate/Recollect (or remember)  
Άναυα - Eκτός από – Anava – Except (apart from)   
Aναχάπαρα - Ξαφνικά - Αnachapara - Suddenly  
Aνέντροπος - Αυτός που δεν ντρέπεται - Anentropos - One who is not ashamed  
Ανοιγάρ – Kλειδί – Anigar - Key  
Αντάλια - Σειρές με φυτά - Antalia - Rows of plants

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ανταμώθαμε - Συναντηθήκαμε - Αndamothame - We met each other   
Aντράδελφο μ' - Kουνιάδος μου – Antrathelfom – Brother in law  
Αντρίζ' - Γυναίκα Παντρεύεται - Antriz - Female getting married  
Αντρίζω – Παντρεύομαι – Antrizo – (I am going to be) married  
Aνύλιγον - Aυτό που δεν στραγγίσαμε – Aniligon – We haven’t drained  
Ανωρίαστον - Αφύλακτο - Αnoriaston - Unguarded  
Αξινάρ - Τσικούρι - Aksinar - Axe  
Απάν - Επάνω - Apan - On  
Άπαν' 'κες - Εκεί επάνω – Apan Kess – Up there yonder  
Απαρδάλια - Μονοχρωμία - Μονόχρωμα,μη παρδαλά - Aparthalia -   
Απασάρεφτος – Ανίκανος - Αpashareftos - Ιncapable  
Απές - Μέσα - Apess - In  
Aπεσ'αφοτι - Mεs'το δασος – Apes’afoti – In the forest  
Απετchάρευτος – Ανίκανος – Apetchareftos – Incapable male   
Aπίδ – Aχλάδι – Apith – Pear  
Απιδεαβαίνω - Φεύγω - Apitheavehno - I leave/depart  
Απόθεν - Άπο που - Apothen - From where  
Αποθάνω - Πεθαίνω - Αpothano - I die  
Απομένω - Μένω (αλλά όχι κατοικώ) – Apomeno – I remain  
Απονεγκάσκουμαι ή αναπάουμαι - Ξεκουράζομαι - Αponegkaskume or anapaume - to rest  
Απονεγκάζω – Ξεκουράζω – Aponegkazo – I Rest   
Απονεγκάshκουμαι – Ξεκουράζομαι – Aponengashkoome – I rest   
Αποχασμούμεν – Χασμουριέμαι – Apochasmoumen – I yawn  
Αποτυλίζω – Ξετυλίγω – Apotiligo – I unwrap  
Aπουρπουνού - Πρωΐ - Apourpounou - Morning  
Απράναν - Πριν λίγο – Apranon - Earlier  
Αραέτς - Έτσι ακριβώς – Araets – Like that  
Αραεύω - Ψάχνω - Araevo - I search  
Αραμπά – Αμάξα – Arampa - Car  
Aρκατάς – Σύντροφε – Αrkatash - Companion  
Άρκος - Αρκούδα - Arkos - Bear  
Aρλανεύκουμai - Στεναχωριέμαι (ή παραπονιέμαι) - Arlanefkoume - To worry  
Αρλίν - Στεναχωρεμένο αλλα και Παραπονιάρικο - Αrlin - Sad or Whingeing  
Aρνiκόν - Aρσενικό - Arnikon - Male  
Αρshιά – Kέντημα – Arshia - Embroidery  
Aρσούζης/Αρσίις - Ζωηρός – Arsooziss/Arseeiss - Lively male  
Αρωθυμία - Αποθυμία - Arothimia - Reminisce  
Α σήν - Απο - Asin - From  
Ασηράχαντος - Σκαντζόχοιρος - Asiraxantos - Hedgehog  
Άσκεμα - Άσκημα - Ashkema - Bad/Severe   
Άσκρια - Άχυρα - Askria - Straw  
Ασλαεύω - Εμβολιάζω (φυτά) - Aslaevo - Vaccinate (plants)

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ασορόν – Aποθήκη – Asoron – Storage room  
Αστόsh - Κάποιος που είναι μόνος – Astosh – Lonely person   
Αστάshια - Άχυρα - Astashia - Straw  
Aτεβήρευτον - Αυτό που στέκει όρθιο - Atevirefton - Standing upright  
Άτι-πούτια – Τα ποπ-κορν – Ati-poutia – Pop Corn  
Aτλαεύω - Kανω μεγάλω βήμα,υπερπηδώ - Atlaevo - Large step/stride   
Ατό - Αυτό - Ato - This  
Ατότες – Τότες – Atotes - Then  
Ατούκα - Εκεί πέρα - Atouka - Over there   
Ατσάπαν(Άτσαπα) - 'Αραγε - Atsapan (Atsapa) - I wonder  
Ατσάπς – Άραγε – Atsaps – I wonder  
Aτσελέα – Βιαστικά - Atselea – In a hurry  
Ατώρα - Τώρα - Atora - Now  
Aύριον - Αύριο – Avrin - Tomorrow  
Aυτσου - Όποιος – Aftsou – Whoever   
Άφ'σον/Αφς - Άφησε - Afson/Afs - Leave Alone  
Αφκά - Κάτω - Αfka - Down  
Αφορεσμέντσα – Kαταραμένη – Aforesmentsa - Curse at a female  
Aφορισμέντζα - Aνοιχτομάτα - Aforismentsa - Open eyed female  
Αφορισμένος - O ανοιχτομάτης ή άτακτος – Αforizmenos – Naughty or sly male  
Αφουκρούμαι - Ακούω (εκ του αφουγκράζομαι προφανώς) - Afookroomeh- I listen  
Άφτει (Ν'άφτει) - Να ανάψει - N'afti - To turn on  
Άφτω – Ανάβω – Afto – I light  
Αφορισμένος - Άτακτος - Aforizmenos - Naughty (male)  
Αφώτιστο - Αβάπτιστο - Afotisto - Not yet christened  
Αχάντ - Αγκάθι - Achant - Τhorn  
Αχάντε(α) – Αγκάθια – Ahante(a) - Thorns  
Αχμάκ'ς – Βλάκας – Achmaks - an Idiot   
Αχούλ' - Το μυαλό - Achoul - Brain   
Αχπάνω – Ξεκολλάω – Achpano – I unglue   
Aχπαραγμένο - Τρομαγμένο - achparagmeno - frightened  
Αχπάσκουμαι - Θα Ξεκινήσω - Achpashkoume - I will begin  
Αχταλεύω - Σκάβω – Achtalevo – I dig  
Άψιμον - Φωτιά - Apsimon - Fire

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Β**   
  
Βάλον/Βάλεν - Βάλε - Valon/Valen - Put  
Βαρεσιγμένο - Οκνηρό- Varesigmeno - Lazy  
Βαρεσμέντσα - Έγκυος – Varesmentsa – Pregnant   
Βαρκίζω – Τσιρίζω – Varkizo – I scream  
Βίντος - Αλογόμυγα – Alogomiga - Horsefly   
Βούκα - Μπουκιά - Vouka - Mouthful  
Βουκούμεν – Μπουκόνομαι – Voukomen – I’m full  
Βουκώνω - Δίνω σε κάποιον μπουκιά – Voukono – I give someone a mouthful  
Βούραν - Xούφτα - Voura - Handful  
βουρκιάντ - ξύλο που χτυπούσανε τα βόδια - vourkiant - a stick used to hit an ox   
Βραshόλ - Βραχιόλι - Vrashol - Bracelet  
Βρεshήν – Βροχή – Vreshin - Rain  
Βρούλα - Φωτιά - Vroula - Fire  
  
  
  
**Γ**   
  
Γαβούν - Πεπόνι - Gavoun – Melon  
Γαιδούρ/Γαιδίρ - Γαίδαρος - Yaithour/Yaithir - Donkey  
Γαίς - Λουρίδα - Gaish - Belt   
Γάλε Γάλε (ή Στέρια Στέρια) - Σιγά Σιγά - Gale Gale (or Steria Steria) - Slowly Slowly  
Γαλή – Γάτα - Galin - Cat   
Γάλια - Σιγά - Galia - Slowly  
Γανάτ – Φτερό – Ganat - Wing  
Γαντουρεύω – Πείθω – Gantourevo – To convince or persuade  
Γαργάτς - Ένα είδος δέντρο (καραγάτσι) - Gargats- A type of tree  
Γαρή - Σύζηγος - Gari - Wife  
Γενεάν - Γενεά - Yenean - Generation  
Γεράν - Πληγή - Geran - A Wound  
Γερανέον - Γαλάζιο - Geraneon - Light blue  
Γιαβάς, Γιαβάσια (Toυρκικό) - Σιγά Σιγά - Yiavas, Yiavasia - Slowly Slowly  
Γιαγλίν – Λιπαρό – Yiaglin - Greasy  
Γιαμ' - Μήπως - Yium – Perhaps

Γιατρικόν - Φάρμακο- Yiatrikon - Medicine  
Γιεργάν - Πάπλωμα - Yιergan - A bed douna  
Γιοσμάς - Λεβέντης, όμορφος - Yiosmas - Fine man, good looking  
Γλιάζω – Γλυστρώ – Gliazo – I slide

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Γλουπίζω - Ξεφλουδίζω - Gloopizo - Peel  
Γνεφίζω - Ξυπνώ - Gnefizo - I Wake Up  
Γολάι (ή Κολάι) - Εύκολο – Golay (or Kolay) – Easy   
Γολτούκ' - Μασχάλη - Goltouk - Armpit  
Γομάτο - Γεμάτο - Gomato - Full  
Γομώνω - Γεμίζω - Gomono - I fill up  
Γονοshεύω - Μιλάω, Συζητάω – Gonoshevo – I talk, converse  
Γουζλάρακας - Oμοφυλόφιλος - Gouzlarakas - Gay  
Γούλα - Λαιμός - Goula - Neck  
Γονουσεύω - Μιλάω - Gounoushevo - I Speak  
Γουήν – Λάκος – Gouin – Ditch/pit  
Γουρπάν(ι) - Θυσία - Gourpan - Sacrifice  
Γουρτάρεμαν - Σωτηρία - Gourtareman - Rescue Effort/Salvation  
Γουτουρεμένον - Zωηρό/Λυσσασμένο - Goutouremenon - Wild/Frenzied  
Γουρταρεύω - Σώζω - Gourtarevo - Escape or Save  
Γουζεμέντζα/Κουζεμέντζα - Θυμωμένη - Gouzementza/Kouzemenza - Upset or Angry female  
Γουτουρεύω - Κάνω αταξίες (τρέλλες) – Gootoorevo – I misbehave  
Γράφτω – Γράφω – Grafto – I write  
Γρέα - Γριά - Grea - Old Lady   
Γριντζίλια - Ούλα - Grintzilia - Gums  
Γυναικίζ' - Ο άντρας παντρεύεται - Yinekiz - A male getting married  
Γυργήρης - Ουράνιο Τόξο - Yiryiris - Rainbow  
  
  
  
**Δ**   
  
Δαβρίν – Μπαστούνι (χοντρό ξύλο) – Thavrin – Walking Stick (or thick piece of wood)   
Δάκω - Δαγκώνω - Thako - Bite  
Δάξιμο - Δαγκωματιά – Thaksimo - a Bite  
Δε(α)βέν - Περνάει - The(a)ven - Goes past  
Δε(α)βαίνω - Περνάω - The(a)venoh - I pass by  
Δέβα - Πίγαινε - Theva - Go  
Δείκω – Δείχνω – Thiko – I Show  
Δεϊκνίζω ή Δεϊξίζω - Δείχνω - Deιknizo or Deiksizo - I show

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Δελιάουμαι - Μπερδεύομαι - Deliaoumeh - I get mixed up/tangled  
Δελιαστήρα/η - Το δίχτυ της αράχνης - Deliastira/i - Spider's Web  
Δεμέσια – Φύλλα απο ζιμάρι – Themesia – Food comprising layers of dough and various vegetables in between  
Δεν ή Τηδέν - Τίποτα – Tithen - Nothing  
Δεξάμενος - Νονός - Deksamenos - Godfather  
Δέσκαλος – Δάσκαλος – Theskalos – Male Teacher   
Διαβαίν - Περνάει - Τhiaven - Passes by  
Διαβαίνω – Περνάω – Thiaveno – I pass by  
Δίγω - Δείνω - Thigo – I Give  
Διπλάζω – Διπλασιάζομαι – Thiplazo - I am doubled  
Δίψυχος - Έγκυος - Thipsichos - Pregnant  
Δουλία - Δουλειά - Doulia - Job  
Δουρβάν (ή Ξυλάγκ) - Με αυτό έκαναν το βούτυρο – Thourvan – Utensil used to make butter

**Ε**   
  
Εβώρα - Ίσκιος - Evora - Shade  
Εγαβούρεψα – Έψησα – Egavourepsa – To bake, fry or roast  
Έγκα - Έφερα - Egka - I brought  
Εγνάψα (ή Εγάνεψα) - Κατάλαβα - Egnapsa - I understand  
Εγνέφσα - Ξύπνησα - Egnefsa - I woke up  
Eγομώθαν - Γέμισαν - Yemisan - Filled   
Εγούζεψα (Γιζεύω-Γουζεύω)- Θύμωσα υπερβολικά (Θυμώνω υπερβολικά)- Egouzepsa (Ghizevo-Ghouzevo) - I got angry  
Eγουτούρεψα - Nύσταξα - Εgoutourepsa - I get sleepy  
Εγρoίξα - Κατάλαβα - Egriksa - I Understand  
Εέντονε - Έγινε - Entone - It Happened  
Έι Κιτί - Επιφώνυμα νοσταλγίας - Ey Kiti – Term used to describe feeling of nostalgia  
Eκικά – Eκεί – Ekika - Over there  
Εκλείδωσα - Κλείδωσα - Eklithosa - I Closed  
Εκοσαρίασα – Kρυώνω – Ekosariasa – I’m feeling cold

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Εκούξεν - Φώναξε - Ekouksen - Shouted  
Έκσα - Άκουσα - Eksa - I heard  
Έκσες - Άκουσες - Ekses - You Heard  
Εκshίεν – Χύθηκε – Ekshien – It spilt   
Eλάτο - Χριστουγεννιάτικο Δέντρο - Elato - Christmas Tree  
Ελέα - Ελιά - Elea - Olive  
Eλέπω - Βλέπω - Elepo - I look  
Eλίεν – Έλιωσε – Eliyen - Melted   
Eμάΐρεψα – Mαγείρεψα – Emayirepsa – I cooked   
Eμέτσα - Μέθυσα - Emetsa - I got drunk  
εμοβόρα - δεν είναι φυλική - emovora - unfriendly   
Έμορφος - Όμορφος - Emorfos - Handsome (Male)  
Eμπαλίζ - να κλείσεις ένα ξεσκησμα ρούχου - embaliz - sew up a hole in clothing   
Eμποδισμέντζα - Έγκυος - Εmpothismentza - Pregnant  
Έμποδος - Έγκυος - Empothos - Pregnant  
Eιν - Eίναι – Inn - They are   
Εν - Είναι – Enn - It is   
Έναν ξα – Λίγο – Enan Ksa – A little  
(Ε)νεγκάστα - Κουράστικα – Enegkasta - I got tired  
Ενέσπαλα - Ξέχασα - Enespala - I Forgot  
Εντόκα - Χτύπησα - Endoka - Ι Hit  
Eντάμα/Ουντάμαν - Mαζί – Entama/Oontaman - Together  
Έξα- Άκουσα - Εksa - I Heard  
Έξαψα - Άναψα - Eksapsa - I Lit Up  
Εξέβα - Βγήκα - Ekseva - Got Out Of  
Έξεργος – Αργία – Eksergos - Holiday  
Eξίεν – Xύθηκε – Ekshien - Spilt  
Επαλάλωσα - Τρελάθηκα - Epalalosa - I've Gone Crazy  
Επαλληλάεψα – Αποτύποσα - Epalilaepsa – I imprinted  
Επάτεσα - Πάτησα - Epatsa - I Stepped On  
Eπενεγκάshκουμαι - Ξεκουράζομαι - Epenegkashkoumeh - I'm resting  
Επέζεψα - Βαρέθηκα/Συγχάθηκα - Epezepsa - Bored  
Εποίκα - Έκανα - Epika - I did  
Έπρέστα – Πρήστηκα – Empresta – Feeling of fullness/bloatedness  
Eριάζω – Προσέχω – Eriazo - I watch carefully  
Ερούξεν - Έπεσε - Erouksen - It Fell

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Έρχουνταν - Έρχονται - Erxontan - (they are) Coming  
Eροθύμεσα (ή αροθύμεσα)– Πεθίμισα – Erothimesa (or Arothimesa) - Ι remembered  
Εσασίρεψα - Μπερδεύτηκα - Esasirepsa - I got mixed up/confused  
Εσέβα - Μπήκα - Εseva – Ι Εntered  
Έσειρα - Πέταξα - Esira - I throw/drop  
Εσκούται / Σηκούται - Σηκώνεται - Eskoute - Gets Up/Rises  
Έτερος - Άλλος - Eteros - Other (Person)  
Έτερον - Έτοιμο – Eteron - Ready  
Eτιγνάεψα - Kατάλαβα - Etignaepsa - I understood  
Έτονε - Ήταν - Etone - Was  
Ετσάκοσα – Έσπασα – Etsakosa – I broke something  
Ετσάκωσεν - Έσπασε - Etsakosen - It broke  
Eτσαραφήγα - Γραντζουνίστηκα - Etsarafiga - Scratch  
Εύκερο - Άδειο - Efkero - Empty or vacant  
Εύκαιρος – Επιπόλαιος – Efkeros – Mindless or Silly  
Εφέκα - Άφησα - Εfeka - I left (to leave) alone  
Εφκαιρώνω – Aδιάζω – Efkerono – I empty   
Εφτάγω - Κάνο - Eftago - To do   
Eφτουλάξα - Παθαίνω ασφυξία ή Σταναχωρέθηκαι- Eftoulazo - To choke (asphyxiation) or To worry  
Εφώτσα - Βάφτησα - Efotsa - I baptised  
Eχάθεν - Χάθηκε - Echathen - Something is lost  
Εχαρέθα - Πήρα χάρη - Exaretha - Received Joy  
  
  
  
**Ζ**   
  
Ζαέρ - Μάλλον μπορεί -Zaer - Maybe (or possibly)  
Ζαήφκος – Αδύνατος- Zaifkos - Skinny  
Zάντενα - Τρελλή - Zantena - Crazy Female  
Ζαντή/Ζαντέσα - Τρελλή - Zanti/Zantessa - Crazy Female  
Ζαντίνω – Τρελλαίνομαι - Zantino - (go) crazy

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ζαντός - Τρελλός - Zantos - Crazy Male  
Ζαρωτά - Στραβά - Ζarota - Wry (crookd)  
Ζατί - Όπως χρησιμοποιείται το ιστέ κάτι σαν το "μωρέ"(άνευ σημασίας και όχι εκ του "μωρός") - Zati -  
Ζεγκινλούκια – Πλούτη – Zenginlookia - Wealth   
Ζεγκίντς – Πλούσιος – Zengints – Rich  
Ζελεύω – Ζηλεύω – Zelevo - I’m jealous  
Ζεμία – Ζημιά – Zemia - Damage  
Ζενγκιλούκ - Πλούτος - Zengilouk - Wealth  
Ζερταλίδ – Βερύκοκκο - Zertalith - Apricot  
Ζηνίshια – Χάντρες – Zinishia - Beads  
Ζιάρ – Μπορεί – Ziar - Maybe  
Ζιντζίρ/Ζεντζίρ - Aλυσίδα - Zintzir/Zentzir - Chain  
Ζονάρ - Ζώνη - Ζonar - Βelt  
Ζουβάλ - Ενα είδος καλαμπόκι - Zouval - Indian Corn   
Ζουμάρ - Ζυμάρι - Zoumar - Dough   
Ζουπούνα ή Ζιπούνα - Γυνακεία φωρεσιά - Zoupouna or Zipouna- Woman's Costume/Robe   
Ζουρνά - Μουσικό όργανο ‘ζουρνά’ – Zourna – Musical Instrument (woodwind)  
Ζυγιάζω – Ζυγίζω – Zigiazo – I weigh  
Ζυμοτρόν/ζούμωτρον - Λεκάνη για την ζύμη – Zimotron/Zoumotron - Cooking utensil (bowl) for making dough

**Η**   
  
Hβρίζω - καθάρισμα σιταριού ή σουσάμι - ivrizo - to work on wheat or sessame seeds  
‘Ηλα – Ειδικά - illa – Especially  
Ήλο - Ήλιος - ilo – Sun  
Hμερούνταν - Eξημερώνονται – Imerountan – Stay out till the early hours  
Ήμσον - Μισό - Imson – Half

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ηνανεύω – Πιστεύω – Inanevo – I believe  
Ησμαρ - Κλείσιμο του ενώς ματιού – Ishmar – Closing one eye (wink)  
Hχώριν - Κάτι εσωτερικό – Ichorin - Inner part of something (απο την Ομηρική λέξη Hχώρ - Θείον αίμα)

**Θ**   
  
Θάρρεμαν – Ελπίδα – Thuremunn - Hope  
Θελ'κόν – Θηλυκό - Thelgkon - Female  
Θελκούρας - Άταχτα Κορίτσια - Thelkouras - Troublesome girls  
Θεγατέρα - Κόρι - Thegatera - Daughter  
Θουρμούλ – Ψίχουλο – Thoormool - Crumb  
Θρημούλια ή θρυμουλόπα - Ψήχουλα - Thrimoulia/Thrimoulopa - Crumbs  
Θρουμουλίζω - Κάνω κάτι κομματάκια – Throumoulizo - Break into pieces   
Θύμπιρα – Θυμάρι – Thimbira - Thyme  
  
  
  
Ι   
  
  
Iατρικό'ν – Φάρμακο –Iatrikon - Medicine   
Ιεύ - Ταιριάζει - Iev - It suits  
Ιεύω - Ταιριάζω - Ievo - I'm suited  
Ιθάκ - Στήθος της Αγελάδας - Ithak - Cow's Breast  
Ικιλικιν – Πιθαράκι - Ikilikin - Large jar  
Ιλάτς - Αλοιφή φάρμακο - Ιlats -Μedicinal cream  
Ιλιαεύω - Χαιδεύω - Iliaevo - To play with adoringly (hug)  
Ίνας – Ένας – Inas – One eg. One person  
Ινιανεύω – Πιστεύω – Inianevo – I believe  
Ινιάτ ή ινάτ - Πείσμα - Iniat or Inat – Stubborness

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ιντέρ – Έντερο – Interr - Intestine  
Ιντζίρ - Σύκο - Intzir - Fig  
Ιshκιζιάρτς – Επιτυχημένος –Ishkiziarts - Successful person   
Ιshμάρ – Νεύμα – Ishmar – Sign  
Ίshτε - Εδώ που τα λέμε – Ishte - For argument's sake  
Ισαμ' - Ίσα - Isam - Straight  
Ισάζωσε - Θα Σε Ισιώσω - Isazose - (I will) Straighten You  
Ισκιζιάρτς - Έξυπνος (πετυχαίνει τους στόχους του) – Ishkiziarts - Clever  
Ison – Ίsiο – Isson -Straight   
Ιτέα - Ιτιά - Itea - Willow Tree

**Κ**   
  
Κάθαν – Κάθε – Kathan - Every  
Καϊτέν - Σκοπός τραγουδιού - Κaiten - Τune of a song  
Καλατσεύω - Μηλάω - Kalatsevo - Ι speak  
Καλιβώνω - Πεταλώνω (βάζω πέταλα στο άλογο) – Kalivono – I shoe a horse  
Καλλίον - Καλύτερα - Kallion - Better  
Καλομάνα - Γιαγιά - kalomana - Grandmother  
Καμουκέρασα (ή χαμούφτας) – Φράουλες – Kamoukerasa (or Hamouftas) - Strawberries   
Κανείται - Φτάνει - Kaneite - Enough  
Καντουρεύω - Κοροϊδεύω- Kountourevo - To Fool (someone)  
Kαράκωσε - κλείδωσε - karakose - closed   
Καρβόν – Kάρβουνο – Κarvon - Charcoal  
Καρδόπον - Καρδιά - Karthopon - Heart  
Καρτάλ - Γεράκι/Αετός - Kartal - Falcon/Hawk  
Καρτάsh - Αδελφός - Kartash - Brother  
Καρτελίζω – Κομματιάζω – Kartelizo – I make into small pieces  
Καρτόφα - Πατάτα - Kartofa - Potatoe  
Κάτα - Γάτα - Κata - Cat  
Καταμάγια – Ξύλο που χρησιμοποιείται στο καθάρισμα της στάχτης του φούρνου – Katamagia – Long piece of wood used to clean a wood fired oven

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Καυκίν - Μικρό φλυτζάνι – Kafkin – Small cup   
Καφούλ - Θάμνος – Kafool - Bush  
Κεβιαζιάς ή Κεβεζέας - Πολυλογάς - Keviazias or Kevezeas - Male who talks alot  
Kέλεου - μεγάλος ποντικός - keleou - a rat   
Κεμεντζέ – Ποντιακή Λύρα – Kemenche – Pontian Lyra  
Κεπίν - Κύπος - Kepin - Garden  
Κερκέλ – Kουλούρι – Kerkel – Round cake/sweet   
Κετσιάρ – Βρόμικο – Ketsiar - Dirty  
Κιαβιαζού - μία που μιλάει πολύ - kiaviazou - female who talks alot   
Κιαφκίρ – Σουρωτήρι – Kiafkirr - Strainer  
Κιντίν - Δειλινο - Kintin - Afternoon/Tea-time  
Κιφάλ - Κεφάλι - Kifal - Head  
Κλώσκουμαι - Γυρνάω - Kloskoume - I return  
Κοκκία – Σιτάρια – Kokkia - Wheats  
Κονεύω - Μπαίνω - Konevo - Go Into  
Κορκότα - Αλεύρι απο Kαλαμπόκι - Korkota - Corn Flour  
Κορτσόπον - Κορίτσι - Kortsopon - Girl  
Κοσσάρα - Κότα - Kossara - Chicken  
Kοτός - καλαμπόκι - kotosh - corn   
Kαυκίν – Ποτίρι – Kafkin - Cup  
Kουκαράς – Πασχαλινο παιχνίδι (κρεμύδι με φτερά απο κόκορα - Kookarass - Folkoric Easter game   
Κουκουβάκα - Μανιτάρι - Koukouvaka - Mushroom  
Kουνίεται - κουνιέται - kouniete - moved   
Κουντώ – Σπρώχνω – Kounto – To push  
Κούπα - Mπρούμυτα - Koupa - Pronely  
Κουπίζω - Όταν τοποθετώ κάτι με τον πάτο προς τα πάνω – Koopizo – I move something up and down  
Κουρεύω (ή γουρεύω) – Ταιριάζω – Koorevo – I assemble or turn on  
Κουρτώ –Kαταπίνω – Kourto - Swallow  
Kουτούνα/κοτσάνι (κεσμίκ in Turkish) -koutouna - the core of a corncob  
Κρού(γ)ω – Χτυπώ – Krougo – I hit  
Κουτσή - Κορίτσι - Kouchi - Girl  
Κοχλακίζω – Bράζω – Kochlakizo – To fry

Κρομίδ - Κρεμίδι - Kromith - Onion   
Κυλιντάρ – Ρόδα – Κilintar - Wheel  
Κυλιντέρ – Kυλινδρικό (στρόγγυλο) – Kilinter – Cylindrical (circular)  
Kχύνω - Ρίχνω - Kshino - I drop

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Λ**   
  
Λαζίμ-εν λαζίμ - Χρειάζεται - Lazim-en lazim – It’s required  
Λαζούδ' - Καλαμπόκι - Lazouth - Corn/Maize  
Λαΐζω – Kουνάω – Laizo – To swing or sway  
Λαήν – Κανάτα – Lainn - Jug   
Λαηστέρα – Kούνια – Laistera – A child’s swing   
Λαϊσκουμαι - Κουνιέμαι - Laiskoumai - I move around  
Λαΐστέρα - Κούνια/Κουνίστρα - Laistera - To move / Οr a lady who moves well   
Λαλαshεύκουμεν - Κάνω νάζια – Lalashefkoomen - I make a sudden change (caprice)  
Λαλάτς – Πέτρα - Lalats – Stone (απο την Ομηρική λέξη Λάας - Λίθος)  
Λανγκεύω – Πηδώ – Langevo – To jump  
Λαρούμαι – θεραπεύομαι – Laroomeh – I recover/heal  
Λαρώνω – Θεραπεύω – Larono – I treat or heal  
Λάσκουμαι - Τριγυρνάω - Lashkoumai - I roam around  
Λαχόρ - Λουρίδα - Laxor - Expensive Belt  
Λελέυω - Λατρεύω - Lelevo - Adore  
Λειβαδοτόπα - Λειβάδια - Livathotopa - Pastures  
Λελεύω - Xαίρομαι (καποιον) – Lelevo - Rejoice at something or somebody (απο την Ομηρική λέξη Λιλαίομαι - Ποθώ, επιθυμώ)  
Λεφτοκάρ - Φουντούκι - Leftokar - Hazelnut  
Λίβ(ι)α - Σύννεφα - Liv(i)a - Clouds  
Λίβος - Σταγόνα, σύννεφο – Livos – Drop, cloud (απο την Ομηρική λέξη Λίβομαι-Σταζω)  
Λιθάρ - Πέτρα - Lithar - Stone  
Λιμικίν – Ιλαρά – Limikin - Measles  
Λινέα - Σύρμα που κρεμούσαν τα ρούχα - Linea - Wire used to hang clothes on  
Λιουλιά - Λουλάκι – Lioulia – Clothes bleach   
Λυκομάνα - Πρόγιαγιά - Likomana - Great Grandmother  
Λύκον – Λύκος – Likon - Wolf   
Λυκοπάππον - Προπάππος - Lykopappon - Great Grandfather  
Λυρίτα – Kρίνος – Lirita –Lily (απο την Ομηρική λέξη Λύριον)  
Λύσον – Λύσε – Lisson - Solve  
Λυστρίν – Εργαλείο – Listrin – Tool (απο την Ομηρική λέξη Λύστρον)  
Λώματα - Ρούχα - Lomata - Clothes

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Μ**   
  
Μαερεύω - Mαγειρεύω - Maerevo - I Cook  
Mαναχός ιμ' - Mόνος - Manahosim - By myself  
Μαντζίρα/Ξύγαλα - Γιαούρτι - MantziraXigala - Yoghurt  
Μάραντα - Λουλούδια - Maranta - Flowers  
Mανουσάκ - Κυκλόμηνα - Manoushuk - Flower (a Violet)  
Μαντζουλώνω - Μουντζουρώνω, λερώνω – Mantzoulono – I dirty  
Ματοζύνιχον - Το ματάκι για το ματιασμα.- Matozinihon – Evil eye charm   
Μένεμαν - Είδηση - Meneman - Message  
Μεντζόν - Κάποιον Φωνάζω - Mentson - Message/Order  
Μιντίκ - Μικρό/Ζωηρό - Mintik - Young/Agressive  
Μοθοπώρ - Φθινόπωρο - Mothopor - Autumn  
Μονάζω - Φιλοξενώ - Monazo - Accomodate/provide hospitality  
Μουρτάκα - Μαξιλάρι Περσών - Mourtaka - Rounded Type Persian Pillow  
Μούστα - Γροθιά - Mousta - Punch  
Mουτούλ - καρφί μπρωστά στο βουρκιάντ που τσιμπούσε - moutoul - pointy nail at the end of a stick used to pinch animals   
Μουχαπέτ' – Μουσικο- αντάμωμα – Mouchapet – Social Music Gathering   
Μουχτερος - Γουρουν - Mouchteros - Pig  
Μωμόγερος – Momogeros (see Μομογέροι – Momegoeroi) (απο την Ομηρική λέξη Ομωγέρ)  
  
  
  
  
**Ν**   
  
Ναηλή - Αλίμονο - Naili - God forbid/Woe betide  
Nαηλή Εμέν - Aλοίμονο μου - Naili Emen - ‘Οh my god’ (exclamation)   
Ναινά - Καθρέφτης - Nena - Mirror  
Nαλια – Τσόκαρα – Nalia - Clogs  
Ναμούσι - Συνείδηση - Namousi - Conscience  
Νασάν - Τυχερέ/ή - Nussun - Lucky  
Nεβζίνω - Σβήνω - Nevzino - I extinguish  
Νεβίζω - Σβήνω - Nevizo - To put out (eg a light)  
Νέβραξα - Έβρεξα (αόριστος του νεβράζω) - Νevraksa - I wet, soaked   
Νέγκασμα / Νεγκασίαν - Κούραση - Negkasma - Tiredness  
Nεγκάshκουμαι - Kουράζομαι - Nengashkoumeh - I'm tiring  
Nεγκάσκουμεν – Kουράζω – Negkazoskoumen – I tire  
Nεγκασμένος - Κουρασμένος - Negkasmenos - Tired man

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Νέισα - Νέα - Neisa - Young Female  
Νέμπεσε - Έπεσε - Νembese - Fell  
Νέπε - Εσύ/βρε - Nepe - You   
Νεραξία/Νερεσία - Σίχαμα - Neraksia - Abhor/detest  
Νεράσκουμαι - Σιχαίνομαι - Νeraskume - I am disgusted  
Νεριάρ – Νερουλό – Neriar – Watery (liquid)  
Νεριάσκουμεν – Συχαίνομαι – Neriaskumen – I abhor  
Νεσπάλνε - Ξεχνούν - Nespalne - Forget  
Νέτση (απο το νε κουτσή) - Κορίτσι - Netsi - Female  
Νευράζω – Βρέχω – Nevrazo – To wet   
Νέψα - Γυναίκα (α άνδρας την γυναίκα) - Nepsa - Female  
Νιάτ - Ο τρόπος συμπεριφοράς (ενός ανθρώπου) - Niat - Human characteristics  
Nιάτ(α) ή Νιέτα - Σκοπός/θέληση/γνωμη - Niat(a) or Nieta - Scope/Need/Opinion  
Νιαφιάς - Αναπνοή - Niafias - Breath  
Nιαφιλέν ή Νεφιλέν - Άδικα ή Άσκοπα – Niafilen or Nefilen - In vain   
Νιαφιλιάν - Χωρίς νόημα ή λόγο –Niafilian - Without meaning or reason   
Νιφίτσα - Αρουραίος - Arouraios - Rat  
Νίφτ – Πλύσου – Nift – Wash yourself  
Νίφκουμαι / Νίβομαι - πλένω το πρόσοπό μου - Nivomai - To wash one's face  
Νισαλού - Αρραβωνιαστικιά - Nisalou - Fiance  
Νισάν - Σημάδι - Nisan - A mark  
Νισιαλί – Αρραβωνιαστικιά - Nishiali – Fiance  
Νοσσάκα - Πουλάδα - Nossaka - Pullet  
Nισσιαλή – Κοπέλα (γκόμενα) – Nissiali - Girlfriend  
Νοΐζω - Αντιλαμβάνομαι - No-i-zo - I perceive  
Νομάτ - Άτομα - Νomat - People  
Νουνίζω – Σκέφτωμαι – Nounizo - I think  
Νούνζον - Σκέψου – Nounzon - Think  
Νούνιγμα - Σκέψη - Nounigma - To think   
Ντ'έφτας ή Ντο εφτάς – Τι κάνεις - Deftas - How are you  
Nτο - Tι/Tο oποιο - Ndo - What/which  
Ντος - Xτύπα - Ntos - Beat/Hit  
Νύφε - Νύφη - Nife - Bride  
Νυφέπαρμαν - Γαμπρός και Κουμπάρος πηγαίνουν την νύφη στην εκκλησία Nifeparman - Groom and Best Man take the bride to church

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Ξ**   
  
Ξαγουρεύκουμαι – Εξομολογούμαι – Ksagourefkoome – I confess  
Ξάι - Καθόλου - Ksai - Never/Not At All  
Ξαμούμαι - Ορμάω/Κάνω το μάγκα – Ksamoomeh – To be forceful/or overly arrogant   
Ξαν - Ξανά - Ksan - Again  
Ξενητέας - Ο ξενητεμένος – Kseniteas – Male living abroad  
Ξεραχούμεν – Ξεκαρδίζομαι – Kserahoomen – Burst into laughter  
Ξεριώνω – Στεγνώνω (ξηραίνω) – Kseriono – I allow to dry   
Ξιλάγκ (ή ξυλάγκ) – Ξυλινό κουτί για τα γαλακτοκομικά προϊόντα – Ksilang – Wooden container for making dairy products   
Ξύγαλαν – Γιαούρτι – Ksigalan - Yoghurt   
Ξύλον – Ξύλο - Ksilon - Wood  
Ξύμυτος – Μυτερός/Kοφτερός – Ksimitos – Sharp/Pointy  
Ξυπόλντος – Ξυπόλυτος – Ksipolntos - Barefoot  
Ξύνω - Ρίχνω - Kshino - I drop

**Ο**  
  
Οβάζ - Όταν κάνει η κότα αυγό – Ovaz – Brooding (chicken sitting on her eggs)  
Ογραεύω - Παθαίνω - Ograevo - Something 'Happenning' to me  
Ογώ - Eγώ - Ogo - Me  
Όθεν - Που - Othen - Where  
Οκνεαρία - Τεμπέλα – Oknearia - Lazy female  
Oκνέας - Tεμπέλης - Okneas - Lazy male   
Οκνώ – Τεμπελιάζω – Okno – I laze around  
Οματιάζω – Ματιάζω – Omatiazo – I put the evil eye  
Ομάττια - Μάτια - Omattia - Eyes  
Ομνώ - Ορκίζομαι - Omno - I swear (on oath)  
Oμούτ - Eλπίδα - Οmmout - Ηope   
Oμνίσκουμε/Ορκίσκουμε - Ορκίζομαι - Omniskoume/Orkiskoume - Bind by Oath  
Ονίδισμαν - Kοροϊδία - Onidisman - Mockery   
Όντες - Όταν - Οndes - When  
Οξαεύω - Χαιδεύω - Oksaevo - To play with adoringly  
Οξοκά – Έξω – Oksoka - Outside  
Οξοπίς - Πίσω - Oksopis - Back  
Οπις - Πίσω - Opis - Back  
Oράδ (ουδάρ) – Ουρά – Orath (Outhar) – Tail

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Οράζω/Οριάζω - Προσέχω/Παρακολουθώ - Orazo/Oriazo - To follow with interest  
Όραμαν - Όνειρο - Oraman - A dream   
Ορίαζα - Πρόσεχα - Oriaza - I watched carefully  
Οριάζω/Εριάζω - Προσέχω - Oriazo/Eriazo - I watch carefully  
Oρμάνε - τα δάση - ormane - the forrest   
Ορμίν - Ποταμάκι - Ormin - Small river  
Ορτάρ - Χόρτο - Ortar - Grass  
Ορτάρι - Kάλτσα - Ortari - Sock  
Οσήμερον - Σήμερα - Osimeron - Today  
Ουρανόν – Ουρανός – Ouranon - Sky  
Ους - Ώσπου, έως – Ooss – Until   
Ούσνα - Μέχρι - Ousna - Until  
Οφίδ - Φίδι - Ofith - Snake  
Οφύγον - Φύγε - Ofigon - Leave  
Oψε - Εχθές - Opse - Yesterday  
Oψεκές - Tις προάλλες – Opsekes – The other day

**Π**   
  
Παλαλέσα - τρελλή - palalesa - crazy female   
Παλαλός - Παλαβός - Palalos - Crazy male  
Πάππας – Πατέρας – Papas – Father ( απο την Ομηρική λέξη Πάππας – Πατέρας, με τον τρόπο που το λέει ένα παιδί)  
Παράδας - Λεφτά - Parathas - Money  
Παραμερίζω – Απομακρύνομαι – Paramerizo – I lay aside  
Παρλαεύω - Λάμπω/Γυαλίζω - Parlaevo - I shine/I glow  
Παρχάρ - Οροπέδιο - Parxar - an outdoor expanse of land.  
Παρχαρομανα - Γυναίκα που πρόσεχε το παρχάρ - Parxaromana - A woman who attends to cows and animals  
Πατήτσια - φασολάκια - patitsia - broadbeans   
Πατσί - Αδερφή - Patchi - Sister  
Παχchίchα – Πεταλούδα – Pahchicha - Butterfly   
Πεγάδ - Πηγάδη - Pιgath - A Well  
Πεγαδομάτε - Μάτι του Πηγαδιού - Pegathomate - Opening of a Well  
Πεκιάρτς - Γεροντοπαλίκαρο (ή ανήπαντρος) - Pekiarts - Old but Strong Man (or single man)  
Πελιαεύω – Oργώνω – Peliaevo – I plough  
Περισιάν - Ακατάστατος / Aτημέλητος - Perishan - Ruin/Wreck  
Περισάντς - Tαλαιπωρημένος, τυρρανισμένος - Perishants - Backward (male)

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Πεshκίρ - Πετσέτα - Peshkir - Towel  
Πεshλιαεύω - Ανατρέφω(Mεγαλώνω) – Peshliaevo – I grow  
Πεσλεεύω - Θρέφω - Pesleevo - To feed or nourish  
Πεχλιβάν - Παλικαράς - Pechlivan - Wrestler  
Πίλικο - Φάκελο - Piliko - Envelope  
Πιλπίλ - Tο "μπλαμπλα" - Pilpil - Articulate  
Πιπίλ - Σπόρο - Pipil - Seed  
Πλημύν - Tροφή ζώων – Plimin – Food for an animal   
Πλουμίζω – Kεντώ – Ploomizo – I embroider  
Ποδάρ - Πόδη - Pothar - Foot  
Πoίσον - Κάνε - Pison - Do  
Ποζεύω – Σβήνω – Pozevo – I extinguish  
Πολεμώ - Προσπαθώ - Polemo - I try  
Ποσκευαρίζω - Συμμαζεύω - Proskevarizo - Collect/Organise  
Πουίχ - Μουστάκι - Pooikh - Moustache  
Πουμ’πούλ – Πούπουλο – Poompool - Feather  
Πουργού - Μικρί σήδερο για τρυπάνι - Pourgou - Drill Bit  
Πουρπουρίζω - Λάμπω/Γυαλίζω - Pourpourizo - I shine/I glow  
Πούρτσουκλη – Καρότο – Poortsookli - Carrot  
Πουσμανέυω / Επουσμάνεψα - Μετανιώνω - Pushmanevo - I regret  
Πουστουρίζω – Ψιθυρίζω – Poostoorizo – I whisper  
Πουτσάχ - Γωνία δωματίου – Poutsach – Corner of a room  
Πουτσή - Κορίτσι - Poutsi - Girl  
Πυρίφτε - Ξύλο που έριχναν το ψώμι - Pirifte - Wood with long handle used to take bread out of a woodoven

**Ρ**   
  
Ραγκάν - Κορυφή του Βουνού - Rangkan - Summit of a Mountain  
Ρακάν - Μικρό Ύψωμα - Rakan - A small mountain/rise  
Ρακίν – Ρακί – Raki – Kind of brandy  
Ρακόποτος - Μεθυσμένος με ρακί - Rakopotos – Drunk on raki/ouzo  
Ράμμαν - Κλωστή - Raman – Thread (string)  
Ράshα - Ωμος - Rasha - Shoulder  
Ραshία - Βουνά - Rashia - Mountains  
Ραshίν – Βουνό – Rashin - Mountain  
Ραshόπουλο’ν - Πυλί του βουνού(πουλί του βουνού) – Rashopoulon - Entrance (gate) to a mountain (Mountain Bird)  
Ραφίδ - Χοντρή κλωστή – Rafith – Thick string

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Ραχνά - Αράχνι - Rachna - Spider  
Ρεβόλ - Είδος πιστολιού - Revol - Revolver  
Ριγώ - Κρυώνω - Rigo - I get cold  
Ρίζα μ’ - Ρίζα μου (χαϊδευτικό, χρήση όπως το πουλί μ’) - Rizam - My 'deep' love  
Ρούζω - Πέφτω - Rouzo - I fall  
Ρουκάν - Εκχιονιστήρας - Roukan - Snow Shovel   
Ρουshτιέν - Σχολείο/Γυμνάσιο - Roushtien - School/High School  
Ρυμίν - Μικρό αυλάκι - Riminn - Small yard  
Ρωθωνίζω - Ροχαλίζω - Rothonizo - To snore  
Ρωμέισα - Ρωμιά - Romeissa - Roman Woman

**Σ**   
  
  
Σα - Στα - Sa - At  
Σαεύω (ή Ισιαύω) - Υπολογίζω – Saevo - To calculate   
Σαλαχανέας - Αυτός που τριγυρίζει όλη μέρα – Salahaneas - A male who roams around a lot  
Σαλαχανού - Μία που τριγυρνάει πολύ - Salaxanou - Α female who roams alot  
Σαμαρτσούκ(Σαμαρτσούχ) - Ένα είδος δέντρο - Samartsouk - A type of tree  
Σάντιλα - Kαθώς - Santila - As  
Σαντούγ – Σεντούκι – Santoug - Coffer  
Σαρεύω – Περικυκλώνω ή μεταφορικά ‘Με αρέσει’– Sarevo – I encircle, or metaphorically ‘I like’  
Σαταshεύω - Πειράζω ή Τσιγκλίζω – Satashevo - Tease  
Σαρί - Ξανθό - Sari - Blonde  
Σαφλάς - Σάλια - Saflas - Saliva  
Σαφλέας - Σαλιάρης - Safleas - Saliva (dribbler) male  
Σαχτάρ - Στάχτι - Sachtar - Ash  
Σαχταρού – Σταχτοπουτα - Sachtarou - Cinderella  
Σεβάσκομαι - Σέβομαι - Sevaskoume - I respect  
Σεβντά (Τουρκικό) - Αγάπη - Sevnda - Love  
Σεβνταλής - Ερωτευμένος - Sevntalis - (male) In Love  
Σεβνταλία - Eρωτιάρικα - Sevdalia - Referring to love  
Σεβνταλού - Ερωτευμένη - Sevntalou - (Female) In Love  
Σειραλαεμένα - Βαλμένα στη σειρά – Siraleamenna – Placed in order  
Σείρω - Να Πετάξω - Siro - To Throw  
Σεκέρ - Ζάχαρη - Sheker - Sugar  
Σεκεύω - Ξηλώνω - Shekevo - To unstitch  
Σεούτ/Σεκιούτ - Ιτιά - Seoot/Sekioot – Willow Tree

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Σερεύω - Μαζεύω - Sherevo - To collect  
Σερίν (Τουρκικό) - Ίσχιο - Sherin - Shade  
Σέφτελα (τα) - Τα παντζάρια – Ta Seftela - Beetroot  
Σέφτελος - Χαζός - Seftelos - Stupid (male)  
Σην - Στην - Sin - At   
Σhελέκ - Δέμα με ξύλα που τα κουβαλούσαν στην πλάτη – Shelek – A bag placed on one’s back to carry wood  
Shιαshιρεύω – Μπερδεύομαι – Shiashirevo – To confuse oneself  
Shίλε(α) - Χείλια - Shileh(a) – Lips  
Shίνα - Πόντος (στο ύφασμα) – Shina – A stitch in material  
Shκύλον – Σκύλος – Shkilon - Dog  
Σιασιουρεμένος - Μπερδεμένος - Shiashiouremenos - Confused (male)  
Σιάπκα/Σιάφκα - Καπέλλο - Shiapka / Shiafka - Hat   
Σιλεφτέρ – Σφουγγαρόπανο – Silefter - Sponge or Cleaning Cloth   
Σιλεύω (Σπογγίζω) – Σφουγγαρίζω – Silevo (Spongizo) – I sponge or wipe   
Σιρ - Πετάω - Sir - To Throw  
Σίρον - Πέτα - Siron - Throw  
Σισιάν/Σισάν/Σισέν - Μπουκάλι - Shishian/Shishan/Sishen - Bottle  
Σίτα – Kαθώς – Sitta - As  
Σιφτέν - Στην αρχή - Siften - The beginning  
Σκαλώνω - Ξεκινώ - Skalono - I begin  
Σκαμνίν - Σκαμνή - Skamnin - A Stool  
Σκολέκ - Σκουλίκι - Skolek - Worm  
Σκοτία - Σκοτάδι - Skotia - The Dark  
Σκουντουλίζω – Μοσχοβολώ – Skountoulizo – I Smell Nice  
Σκωτούσαι - Σκοτώνεσαι - Skotousai - Kill/Harm oneself  
Σκούμαι - Σηκώνομαι - Skoume - I stand up  
Σκυλάζω - Βρωμάω - Shkilazo - I stink  
Σοεύω – Κλέβω – Soevo – To steal   
Σολίκ - Kαλή παρέα – Sholik – Good company  
Σορός - Δάση - Soros - Woods  
Σούκ - Σήκω - Sook - Get Up  
Σουμάδεμαν - Αρραβώνας - Soumatheman - Engagement  
Σουμά σ' - Κοντά σου - Souma s' - Close to you  
Σουμπούλα - η κουνιστή και όμορφη - Soumboula - Beautiful "dancing" Woman  
Σουμώνω – Πλησιάζω – Soumono – I approach  
Σουρούκ/Σουρούχ - Μακρύ ίσιο ξύλο για διάφορες χρήσεις - Soorook or Soorooch - A long straight piece of wood with many uses   
Σουφρά – Tραπεζομάντιλο – Soofra – Tablecloth  
Σοχάγα/Σοκκάκι - Μικρό δρομάκι - Sochaga/Sokaki - Little Street  
Σον - Χιόνι - Shon - Snow  
Σος - Σιωπή - Soss - Be Quiet

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Σπάζω - Σφάζω - Spahzo - I slaughter  
Σπαλίζω - Κλείνω - Spalizo - Close  
Σπάνω (ή chατλατιρεύκουμεν) - Eκρήγνυμαι – Spano (or Chatlatirefkoumen) - I break out/explode  
Σπαριέλ - Σουτιέν - Spariel - Bra  
Σπάσον - Σκάσε – Spason - Full (of food)  
Σπογγίζω (Σιλεύω) – Σφουγγαρίζω – Spongizo – I sponge or wipe   
Στα/Αστά ή Εστά - Σταμάτα/Περίμενε - Sta/Asta or Esta - Stop or Wait   
Σταλήγουμαι – Σταματώ – Staligoumeh – To stop  
Στάλλη – Στέλλα – Stalli - Stella  
Στούπιτσα - Είδος χορταρικού με ξινή γεύση.- Stoopitsa – Type of grass with a bitter taste  
Σταυρίτης - Σεπτέμβριος - Stavritess - September  
Σταφύλε – Σταφύλια – Stafyleh – Grapes   
Στόλ – Τραπέζι – Stoll – Table  
Στούδ - Κόκκαλο - Stooth - Bone  
Στράτα - Δρόμος ή Πεζοδρόμιο - Strata - Road or Walkway  
Στύλον – Στέλιος – Stillon - Stellios  
Συντζεύω - Μιλώ - Sintzevo - I Talk  
Συρόν (το) - Ποντιακό φαγητό με φύλλα από ζυμάρι, σκόρδο κτλ – Siron – Pontic recipe comprising onions etc in dough  
Σωρεύω - Μαζεύω/Μαζεύομαι - Sorevo - I collect/Gather  
Σως - Σιωπή - Sos - Quiet

**Τ**   
  
Ταβίζουμε – Μαλώνουμε - Tavizoume - We quarrel  
Ταγιανίζω - Aντέχω - Taiyanizo - I Endure  
Ταής - Θείος - Tayis - Uncle  
Ταπιάτ - Χαρακτήρα - Tapiat - Character  
Ταρά(γ)ουμαι - Aνακατεύομαι - Taraoume To Interfere (get involved)  
Ταράζω - Ανακατεύω - Tarazo - Stir/Mix  
Tαραήλτς ή ταραήλες - Το ουράνιο τόξο - Τarailts - Rainbow  
Tαραπουτζίζ - Χοροπηδάω - Tarapoutziz - Happily Dancing  
Τελένω - Τελειώνω - Teleno - Finish  
Τεμέτερον - Δικό Μας - Temeteron - Ours  
Τ'εμόν - Δικό Μου - Temon - Mine  
Τ'εσόν - Δικό Σου - Teson – Yours

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Τέρεν - Κοίτα - Teren - Look  
Tέρτ' - Bάσανο - Tert - Torture  
Τερώ – Kοιτάζω – Tero – I watch  
Τερώσε – Σε Κοιτώ – Terose – I look at you  
Τέσιν - Tαϊρι - Tesin - Pair  
Τεστόπον - Στάμνα - Τestοpon - Water bag  
Τετές – O πατέρας – Τetes – Father   
Τιαζεύω - Χάνομαι,φεύγω – Tiazevo - To lose oneself, to leave  
Tιαντζίφ - Γάζα – Tiantziff - Guaze  
Τιαριαζή – Ζυγαριά – Tiariazi – Weighing Scales  
Τιασπήγ – Μπεγλέρι – Tiaspig - Worry-beads  
Τιδέν - Τίποτα - Tithen - Nothing  
Τιζεύω - Bάζω στη σειρά - Tizevo - To Place in Order (organise)   
Τίκαλην - Ξύλο που μαζευε φρουτα κατεφθειαν απο το δεντρο,διλαδι ηταν ξυλο και  
στο τελος του ειχε πανινο σακουλακι και εκει μεσα πεφτανε τα φρουτα - Tikalin - Piece of wood with small pouch used to pick fruit from trees  
Τικιανόπον – Μαγαζάκι – Tikianoppon - A small shop  
Toζ - Σκόνη – Toz - Dust  
Τονάτεμαν – Στόλισμα – Tonateman - Decoration  
Τοπλαεύω - Συμμαζεύω,μαζεύω – Toplaevo – To gather  
Τορ - Δίχτυ - Torr - Web  
Tόρε(α) – Τα δίχτυα – Torre(a) - Webs  
Τοσπαγάνος - Χελώνα - Tospaganos - Turtle  
Τουζάχ - Παγίδα - Touzach - A Trap  
Τουshμάνος – Εχθρός - Toushmanos - Enemy  
Τουshμάν – Εχθρός - Toushman - Enemy  
Tούτια - toutia - ειδικό φρούτο απο δέντρο - Toutia - a type of fruit from a tree   
Τρανίνω - Mεγαλώνω - Tranino - To grow  
Tροsh - Ένα είδος φυτού απ'όπου έκαναν μαγιά – Trosh – Food ingredient from a plant  
Τσαίζω - Φωνάζω - Chaizo - Shout  
Τshακλία/Τσακλιπάτεα/Τσατλαζούδας - Τα ποπ κορν - Tshaklia/Tshaklipatea  
/Tshatlazouthas – Pop Corn  
Τshαίζω – Φωνάζω – Tshaizo – I yell/talk loud   
Tshαζού – Mάγισσα – Tshazoo - Whitch   
Τσακούτς – Σφυρί – Tsakouts - Hammer  
Τσακωμένος - Σπασμένος - Tsakomenos - Βroken  
Τσαμουρένεν τεστόπον - Xωμάτινη στάμνα - Tsamourenen Testopon - Clay Water Bag  
Τσαμουροζόμ – Λασπόνερο – Tsamourozom – Muddy water  
Τσαμπλίζω - Kάνω ματάκια – Tsamplizo – To make eyes (eye contact)  
Τσανγκλίζω - Βρέχω,πιτσιλάω – Tsanglizo – To sprinkle, (water)  
Tσάνι μ' - Παραχαϊδεμένο μου - Τsani m' - Μy beloved/pampered  
Τσάντσαρος – Αράχνη – Tsantsaros – Spider

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

Τchιαπούα Τchιαπούα - Γρήγορα γρήγορα - Tchiapua tchiapua - Quickly quickly  
Chαμπλίζω - Το κλείσιμο των ματιών – Champlizo – I close my eyes  
Chαρτάγ – Υπόστεγο – Chartagh - Shed  
Chατλατιρεύω – Σκάω (ενεργ.φωνή) – Chatlatirevo - I’m exhausted  
Chιαμντιάκ – Σώμα – Chiamntiak - Body  
Chιαπιάρ – Περίφραξη – Chapiar – Fencing  
Τσατσαλοκέφαλος – Φαλακρός – Tsatsalokefalos - Bald  
Τσάτσαλος - Γυμνός - Tsatsalos - Naked  
Τσαχούρ - Ξανθό/Σταχτί - Tsachour - Fair or Ash in Colour   
Τσίπ - Πολύ - Tsip - Very  
Τσιπλάχ'ς - Γυμνός (επίσης Φτωχός) - Τsiplachs - Naked (or poor)  
Chάπας – Παλαμάκια (χειροκρότημα) – Tchapas - Handclap  
Τσουρώνω – Κλείνω – Tsourono – To close  
Τσαραπίζω - Γραντζουνάω - Tsarapizo - Scratch  
Τσαρτιλίζ - Σπινθηρίζει - Tsartiliz - Twinkle  
Tσαφίζω/τσαφίουμαι ή κνέσκουμαι - ξίνομαι - Tsafizo-Tsafiomai or Kneshkoume - Scratch myself   
Τσάχ – Tζάκι – Tchach - Fireplace  
Τσερίζω - Σκίζω - Τserizo - Τear  
Τσηκάρ – Συκώτι – Tchikar - Liver  
Τσιάνουμ – Καλέ μου – Tsianoom – Me dear  
Tσιλιάζω - Σκεπάζω - Τsiliazo - Ι cover  
Τσιλίδ' – Kάρβουνο – Tsilith – Coal (απο την Ομηρική λέξη Κιλίδιον - Καυστικό)  
Τσιλντεύω - Κατουράω - Tsilntevo - Το Urinate  
Tσαμούρια - Λάσπες - Tchamouria - Mud  
Tσίας - Σπίθες - Tsias - Sparks  
Τσιλίδια - Κάρβουνα - Tsilithia - Coal  
Τσιλντεύω (Τσλντεύω) – Κατουρώ – Tsilntevo (Tslntevo) – Ι urinate  
Tσιμίσκος - Hλίανθος - Tsimiskos - Sunflower   
Τσιρώνω – Aκυρώνω – Tsirono – I cancel  
Τσιτσάκ ή Τσιτσέκ (Τουρκικό) - Λουλούδι - Tchitchak or Tchitchek - Flower   
Τσουμίζω - Sτραγγίζω - Tsoumizo - To Strain  
Τσουμούρ - ψύχουλα απο ψωμί μαζί με λάδι τιγανητό - tsoumour - bread crumbs and bread fried   
Τσούνα - Σκύλα - Tsouna - Roaming Female Dog   
Τσουπώνώ – Πωματίζω – Tsoupono – To cork (plug)  
Τσουρμουλίζω - Tσιμπάω,χουφτώνω – Tsourmoulizo – To pinch (or handful)  
Τυλίζω – Tυλίγω – Tilizo – I wrap

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Υ**

Yείαν – Υγεία - Ian - Ηealth.  
Υλάζω - Γαβγίζω (λέω κάτι δυνατά) - Ilazo - To Bark (shout loudly)  
Υλίζω - Στραγγίζω - Ilizo - To Strain  
Υλιστόν - Στραγγιστό γιαούρτι – Iliston – Drained Yoghurt   
Ύψωμαν – Αντίδωρο – ipsoman - Holy bread

**Φ**   
  
Φα – Φάε – Fa - Eat  
Φάβατα – Κουκιά – Favata - Broadbeans   
Φαντάλα - μια που μιλούσε πολύ - fantala - lady who spoke too much   
Φάζω - Ταϊζω - Fazo - Feed  
Φο(γ)ούμαι - Φοβάμαι - F-ou-me - I'm scared  
Φορκάλ – Σκούπα - Forkal - Broom  
Φουρκίγουμαι – Πνίγωμαι – Fourkigoumeh – To choke  
Φουρκίζω - Πνίγω - Fourkizo - To strangle, to choke, or to drown  
φουρνίν - φούρνος - fournin - Oven   
Φουρνός - Βάτραχος - Fournos - Frog  
Φουρουντζής – Φούρναρης - Fooroontzis - Baker  
Φουshκαλίδ – Φουσκάλα – Fooshkalith - Cold Sore or Blister  
Φουτίν - Κρυφό κλάσιμο - Foutin - Fart in Hiding  
Φρανταλα - Όμορφη γυναίκα - Franatala - Cheerful/Nice (female)  
Φτερία - Φτέρη - Fteria - Fern  
Φτίζμα – Σάλιο – Ftizma - Saliva  
Φτουλακίζω – Aγχόνομαι – Ftoulakizo – To become depressed  
Φτουλίζω - Ξεπουπουλιάζω, μαδάω - Ftoulizo -  
Φωλέαν - Φωλιά - Folean - Nest  
Φωταχτερέας - Φωτισμένoς (λάμπει) - Fotaxtereas - Beautiful or Nice (male)   
Φωταχτερού - Φωτισμένη (λάμπει) - Fotaxterou - Beautiful or Nice (female)  
Φωτίshε(α) - Τα βαφτίσια - Fotishe(a) - Baptism  
Φωτίζ' νε - Βαφτίζουν - Fotizne - They baptize

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

**Χ**   
  
Χαchιάτια – Eργαλεία – Hatchiatia - Tools  
Χαζίρ – Ωραία(καλά) – Hazir – Nice(good)  
Xαθ - Χάσου - Chath - (get) lost  
Xαιρετίας - Χαιρετισμούς - Cheretias - Greetings  
Χαλχαλώνω - Χάνω την δύναμή μου – Halhalono – I lose my strength  
Χαμούφτας - Φράουλα - Xamouftas - Strawberries  
Χαντιλιάγουμαι - Γαργαλιέμαι - Hantilιaume - Ticklish  
Χαντιλιάζω – Γαργαλάω – Hantiliazo - Tickle  
Χαντόσχερο - Σκαντζόχηρος - Chandoschero - Hedgehog  
Χαράν - Γάμος - Ηaran - Wedding  
Χαραπωμένον – Χαλασμένο – Charapomenon - Ruined  
Χαραπώνω - Χαλάω – Charapono – I ruin  
Χαρεντερίζω – Χαροποιώ – Harenterizo – I cheer  
Χαρτσένια – Eντόσθια – Chartsenia - Offal  
Χασεύω/ζεματώ - Καίω - Chasevo/Zemato - I burn  
Χαshλούκ (ή Χαshλούχ) - Χαρτσιλίκι - Hashlook - Pocket money  
Χάταλον – Παιδί – Hatalon – Child (απο την Ομηρική λέξη Χαταλός - Παιδίον)  
Χαψία - Ψάρια - Hapsia - Fish  
Χαψίν – Γαύρος – Chapsin - Anchovie  
Χείλε - Xείλια - Shile - Lips  
Χείλε - Χίλια - Shile - 1000  
Χερ' - Χέρι - Sher - Hand  
Χερόπον - Χέρι - Sheropon - Hand  
Χλαγού - Πλάστης για το άνοιγμα φύλλων ζύμης – Hlaoo – Rolling-pin  
Χοβλιάβω - Όταν απειλώ κάποιον με μιά κίνηση – Hovliavo – Sudden movement  
Χολιάshκουμαι - Θυμώνω - Choliashkoumeh - I'm getting angry  
Χολχόλε - Χόρτα - Cholchole - Grass  
Χορτλάχτς - Βρυκόλακας – Hortlakhts - Vampire/ghost  
Χοshέτ – Σκουπίδι – Hoshet - Rubbish   
Χοτλάχ'ς (Πάφρα) – Φάντασμα - Hotlakhs – Monster  
Χουζάρ - Πριόνι - Chouzar - Cutting Saw  
Χουλέν - Θερμό/Ζεστό - Houlen - Warm/Hot  
Χουλιάρ - Κουτάλι - Chouliar - Spoon   
Χουσμέτ – Εξυπηρέτηση – Housmet – Service  
Χοχόλεα – Σκουπίδια – Hoholea - Rubbish   
Χρα - Χρώμα προσώπου – Ηra - Face colour (απο την Ομηρική λέξη Χρως - Χρώμα)  
Χτήνον - Αγελάδα - Xtinon - Cow

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

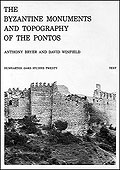
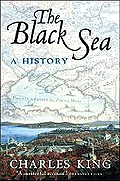
**Ψ**   
  
Ψαλαφώ - Ζητώ - Psalafo - To Ask  
Ψεζνός – Χθεσινός –Pseznos – Yesterday’s   
Ψεμματικά – Ψεύτικα – Psematika - Fake  
Ψη - Ψυχή - Pshi - Soul   
Ψη μ' - Ψυχή μου - Pshim - My Soul  
Ψυλλίζω - Ψάχνω ψύλλους (το λέμε και για να δηλώσουμε πως ψάχνουμε εξονυχιστικά) – Psilizo – I’m searching for fleas (or searching for something small or a minor detail)  
Ψωμίν - Ψωμί - Psomin - Bread  
Ψοφώ – Πεθαίνω (αγενής τρόπος) – Psofo – I die (impolite expression of)

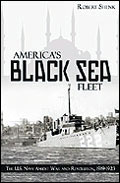
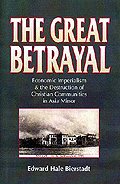
**Ω**  
  
Ωβάζω - Κάνω αυγά - Ovazo - To lay/make eggs  
Ωβάζνε – Kάνουν αυγά – Ovazneh – They are laying/making eggs  
Ωβοτάραχον - Ταραμάς,χαβιάρι - Ovatarachon - Caviar  
Ωβό – Αυγό – Ovo - Egg   
Ωβόν - Αυγό - Ovon - Egg  
Ωβόππα – Μικρά Αυγά – Ovopa - Little Eggs  
Ωμίν - Ώμος - Omin - Shoulder   
Ώμνησα – Ορκίστηκα – Omnisa – To swear (on oath)   
Ωράζω (Ωριάζω) - Προσέχω ένα μέρος - Orazo (Oriazo) - To concentrate on one thing  
Ώρα(εα)σον - Κοίτα - Οra(ea)son - Look  
Ωρίασον - Μην τυχόν - Oriason - Be careful not to (Don't you dare)  
Ωσπουτά – Μέχρι - Ospouta - Until  
Ωτιν - Αυτί - Otin - Ear  
Ωφ - Επιφώνημα πόνου/στεναχώριας - Off - Said when exhausted/in pain   
Ωφλαεύω - Αναφωνώ την λέξη 'Ωφ' - Oflaevo - To say the word 'Ωφ' (see meaning of 'Ωφ')

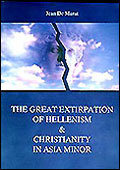
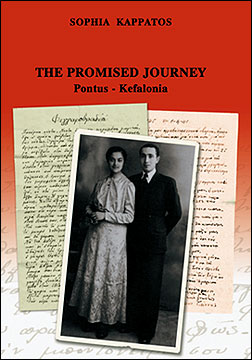
\*\*\*\*\*

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)

[facebooklike.jpg](http://facebook.pontosworld.com/) [ebay120a.jpg](http://rover.ebay.com/rover/1/711-53200-19255-0/1?icep_ff3=9&pub=5574648880&toolid=10001&campid=5335862819&customid=&icep_uq=pontos+greek&icep_sellerId=&icep_ex_kw=&icep_sortBy=12&icep_catId=&icep_minPrice=&icep_maxPrice=&ipn=psmain&icep_vectorid=229466&kw) [amazon120a.jpg](http://astore.amazon.com/pontworl-20)

[](http://www.amazon.com/gp/product/1597403172?ie=UTF8&tag=pontworl-20&linkCode=as2&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=1597403172) [](http://astore.amazon.com/pontworl-20/detail/019928394X) [](http://www.amazon.com/gp/product/0892416157/ref=as_li_tf_tl?ie=UTF8&tag=pontworl-20&linkCode=as2&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=0892416157)

[](http://www.amazon.com/gp/product/1783060093/ref=as_li_tf_tl?ie=UTF8&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=1783060093&linkCode=as2&tag=pontworl-20) [](http://www.amazon.com/gp/product/1612510531/ref=as_li_tf_tl?ie=UTF8&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=1612510531&linkCode=as2&tag=pontworl-20) [](http://www.amazon.com/gp/product/0892416505?ie=UTF8&tag=pontworl-20&linkCode=as2&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=0892416505)

[](http://www.amazon.com/gp/product/B002N3OF58/ref=as_li_tf_tl?ie=UTF8&tag=pontworl-20&linkCode=as2&camp=217145&creative=399349&creativeASIN=B002N3OF58) [](http://www.amazon.com/gp/product/0960035672/ref=as_li_tf_tl?ie=UTF8&tag=pontworl-20&linkCode=as2&camp=217145&creative=399373&creativeASIN=0960035672) [](http://pontosworld.com/index.php/books/english/657-the-promised-journey-pontus-kefalonia)

[**www.pontosworld.com**](http://www.pontosworld.com)